

2 TIMOTEO

Biek numiim hēsap Pabloou Timoteoog p'ã deepłitarr

Chi p'ãtarr. M_{ag} biek numiim carta Pabloou Timoteoog p'ã deepãaiwai chi Pablo deeu preso sējim haajem, Roma p'öbör hee. Maig k'ēr_Λmua jöoyau ya hich pöm k'itabajüjä k'ap'_Λ sējim hanaabá (4:6). Mag jaar Cristo hiek hłk'a durrarr k'_{ΛΛ}n hajapp'a dau haug waujeejim han_Λm, mag hamachdēu hłk'a durrum gaaimua. Mag n_Λm heeta hich Pabljā hīchab deeu Romapienau hi p_Λr hauwi sīi hōor t'ōotarrjō cárcel deg p_Λijerram haajem (2:9). Maig paawai hi k'apeenaujā hi bar p_Λwi hāba jōoi Lucas happaita hi daumaai sējim haajem (4:10-11).

K'aígta p'ã deepłijī maimua k'an jawaag hajī. Cham_{ag} carta gaai hiek jaaupłitarr hiek'an ya jōoi Pablo hich meeju hat'ee hābmiecha hiek'apłitarrau. Mam_Λ mag hich dau hap'_{ΛΛ} hajuuta hłrcha k'īirjunaa haata jaaupłijju k'āai, chi hłk'a durrarr k'_{ΛΛ}n hichdēu hajap'a naapim k'ōsi simta jaaupłijim. Timoteota Efesoom pastor harr haawai hiruan Timoteoou hich iglesia hee nemdam wauuwaijā t'umaata hajap'a hōbērpim k'ōsi haajeejim han_Λm. Magamk'īirta ya hichdēu tag hi hoobaju k'ap'_Λ sierr haawai hajapp'a wawipłijim m_{ag} hēsap gaai.

Salud

¹ M_{ΛΛ}n Pabloou, Jesucristoou hich hi jaaumk'īir j_Λr hautarr. Mag j_Λr hauwi, Hēwandamau hich k'īrau m_Λ p_Λim k'ōsi p_Λijim, hich hiek jaaumamua warrgarwe t'ārau hich hiek hłk'a n_Λm_Λn Jesucristo gaaimua hirua peerd_Λ hauju ha jaautarr hiek hōrag jaaumk'īir. ² Timoteo, p_Λta m_Λch chaaijō daupii wai chitaawai p_Λr_Λg m_{ag} hēsap p'ã

deerpi chiram. Muana Hēwandama maach Hayau maach Pōr Jesucristo dāimua pɔ dau haug k'aug paraanaa pɔ hāuu wai nam dāi k'ōinaata pɔ wai wēnarrapim k'ōsi chiram.

Chigag chuk'u Cristo hig hiy ʌ ʌ haju haai nam

³ Timoteo, pɔ higwi k'iir heyaanaa hedaram magwe Hēwandamag hāu hajim ha chiraaajem, hirig jēupierr. Mua mag hirigpaita jēeunaa hāba hi hat'eepaita p'idk'a chitamɔn, hich jāg warrgarwe hīchab mɔch jōoinau haajerrjō Jōoi dau najā mɔch k'iirjug hajar'a chiram k'apta mɔg p'idk'a chitam. ⁴ Hagt'a k'iir heyaa wai chitaajem, har maach hayoyoo k'aawai pɔ dauhi paraa t'ɔnarr. Magarr haa deeu pɔ dāi hoom k'ōchag chiram, mag hoobaawai honee chirsieg. ⁵ ʔK'an jāgwi mua mag chirɔ? Mua mag chiramɔn, pua chadcha pɔch t'āraucha Cristo hiek hogdɔba hɔk'a sim mɔchdēu k'ap'ɔ chirawaaita mag chiram. Hich mag hɔk'aajeejim pɔ hādhuān Loidaau pɔ hād Eunice dāimua. Maagwai mua k'ap'ɔ chiram, puajā hich hājō hɔk'a sim.

⁶ Mag gaaimua mua pɔ wawí chiram: Har mɔchdēu pɔ hɔr jua hausūbaawai Hēwandamau pɔɔg hich jua t'eeg deetarr, hoob sīi hich jāg par wai chitam. Magaag warrjā hagua p'idk'amk'iirta Hēwandamau pɔɔg mag hich jua t'eeg deetarrau. ⁷ Hirua maachig hich Hak'aar chi jua t'ierrta deebajieb, hōrag hinag chuk'u hich hiek jaaumk'iir. Mag Hak'arauta maachig dich k'apeenjā k'a k'ōsi hapinaa nem wauwajjā wajar'a k'iirjunaata nem waupiejem. ⁸ Timoteo, hoob pɔchdēu maach Pōr Jesucristo k'augtarr higwia hōrag jaauju chigaa chiram, ni Cristo gaaimua mɔ mɔg preso chiram hōrag jaaujjā hoob chigaa ham. Magju k'āai Hēwandamau pɔchig juapadam deetarrau warag mɔ hipierr dāi maach peerdɔajem hiekta

jaaum k'ōsi jaaubá, hagam gaaimua p̄lch hap'λλ hau-
 jujā k'īirjuba. ⁹ Hēwandamaun maach peerdλ hauwi
 sīi pekau chuk'u hich hat'eepai wēnλrramk'īirta maach
 jλr haujim. Mag maach jλr hautarr chan mag hichdēu
 hoowai maachdēu nem wajaɸ'a wau wēnλrram gaaimuajā
 k'aba, warrgarwe hich Hēwandamau mλg durr t'um hom-
 paaju nawe hich garmua maach heeg hoowia, Jesucristo
 gaaimua maach k'īir jāsenk'awia, hichdēu k'ōsi simjō
 wēnλrramk'īirta maach jλr haujim. ¹⁰ Mag warrgar
 maach k'īir jāsenk'atarran maach peerdλajem Jesucristo
 p̄itarr gaaimuata hīs hewag pawiajā k'ap'λ nλm. Magtarr
 haigmua hich Jesucristoouta maach dajēegjem jua t'eeg
 chuk'u hap̄inaa jūrr maach peerdλajem hiekta h̄rpaɸ
 hapijim. Magtarr haigmua hīchab warr maach meewai
 hich mag hok'oo wēnλrraju harrta h̄lgt'ar hōbērju haai
 hapijim.

¹¹ Mag hich hiek jaaujem k'amk'īirta Hēwandamau mλ
 jλr hauwi judionaan k'abam k'λλn hee p̄lijim. ¹² Magtarr
 haawai mag hiek jaau chitλm gaaimuata chadcha mλg
 mλ p'it'ur da hap'λλ chitaajem. Mag chitab mamλ jāgλm
 hiek gaaimuata mλλn wajaɸp'a k'īir naau chitaajemjā
 haba chitλm. Mua k'ap'λ chirλm, k'ai hiekta mλchdēu
 h̄k'a chirλ. Mag hāba Hēwandam hiekta mλchdēu h̄k'a
 chiraawai hi jua t'eeg simjā mua k'ap'λ chirλm. Maagwai
 hich haar mλch t'λr nλm hora mλch t'la wai nλrrajujā
 k'ap'λ chirλm.

¹³ Timoteo, har hiek wajaɸ'am maach Hēwandam dēn
 mua jaau chitarr hūrwɸ p̄lchdēu k'augtarrta wajaɸ k'īir
 heyaanaa hagnierr chitá. Magnaa jāg p̄lchdēu h̄k'atarr
 hiek hich jāg hogdλba h̄k'anaa, Cristoou hich garmua
 maach k'ōsi harr gaaimua hi d̄li wēnλrrawai, p̄lch
 k'apeen k'a k'ōsi chitá. ¹⁴ Hēwandam Hak'aar maach hee
 sīejem hag jua t'eegau Hēwandamau hich hiek p̄lchig

jaaupitarr wajar'ata jaaubá; chik'amnagjã hoob chaauraa jaaupim.

¹⁵ ΡΛΡΛΓ k'ap hamk'iir jaauk'im: Hēwandam gaaimua maach k'odk'a t'Ληηηη k'Ληη Asia durrmua ηΛ d̄li hāba béetarr k'Ληηau ya tag ηΛΡΛΓjã hooba ηλch happai ηΛ barηλajieram. Chi mag ηΛ barηλatarr k'Ληη hee Figelo Hermógenes d̄li narrjã mak'Ληηaujã ηΛΡΛΓ hooba s̄i wētjierram. ¹⁶ Onesíforoouta ηΛΓ ηΛ cárcel deg chirηη hoowia b̄Ληjã chigag chuk'u biek k'apan h̄lu ηΛ k'iir jāsenk'aajerr haawai Hēwandamag hi kōit jēeu chirηη, hich chaain d̄li hich ηΛηiηa heeg hoomk'iir. ¹⁷ Hichdēuta hich Roma barbaichēm b̄rre, b̄ h̄lijã chuk'u, ηΛ ηΛ p'ΛηηdΛ k'itηη hawi h̄lu ηΛ chirηη haar bēejim. ¹⁸ Pua ηΛ k'āyaujã wajarcha k'ap'Λ chirηη, jāga hi p'idk'aajeejī Efeso p'öbör hee s̄ijeewai. Magua mua ΡΛΡΛΓ tag jaaubam. Hirua ηλch d̄li jāgtarr jūrr, deeu hūmaai Cristo bëem hed Hēwandamag hi dau haug k'augpim k'ösi chirηη.

2

Jāga soldaaunjö Jesucristo chogk'aju haai ηΛ

¹ Timoteo, ΡΛηηa ηλch chaai charjō wai chitaawai ΡΛ wawik'im: Ρλch k'iirjugaupai nem jaauju k'iirjuba Jesucristoou h̄lu Ρλch heeg hoowi Ρλchig juapá deetar-rauta hi hiek jaaubá. Pua magta ηηηηη, hich mag nem jaau chitηmuata warag hi d̄li ΡΛ juapá jāp̄majū. ² Hōor k'apanag dak'iir mua jaaujerr Ρλchdēu h̄rwi k'augtarr hiek jūrr har Ρλchdēu hoowai chadcha deeuη k'Ληηagjã jaau wai ηηηηηη ηajōjōom k'Ληηag jaaupet, magbaawai jūrr mak'Ληηau ηagjō deeuη k'Ληηag jaaumk'iir.

³ Ρλch chadcha Jesucristo chogk'a chitηη gaaimua b̄Ληjã Ρλch dau ηap'Λη ηajujã higba, soldaaunjö hi chogk'a chitá. ⁴ Pua k'ap'Λ sim, soldaaun ηabarm chan

mag sīi hich p'idagjā k'augba nem parhoobam gaaita hoo sīi haba haajem. Magju k'āai hūu hich pörk'a simjā hich gaaimua honee hamk'īir, hāba hich p'idag waujupaita k'īirjuajem, hich pör hichaaaur haju k'īirjuba. ⁵ Maimua hīchab jemk'a nλmua premio gaanjem k'ΛΛnjōta chitá. Pua k'ap'Λ sim, hamau hamach reglamento wai nλm gaai jaau simjō jemk'abam chan pöd mag premio gan hauba haajem. Magua puajā Hēwandamau pλchig jaau simjō nem t'umaa wajak'ata waubá. ⁶ Hich haggjōta sīebahab nemjīir jīirwajjā. P'idk'aba harr k'ΛΛnau pöd hamachdēuta nacha hag heem k'öju k'aba nλm. Juachö k'aisö nem jīir nλm k'ΛΛnauta mod paarpaawajjā nacha hag heem k'öju haai nλm. ⁷ Cha mua pλchig jaaubarm wajak'a k'īirjubá. Pua mag wajak'a k'īirjumλn, maach Pör Jesucristoou pλrλg k'īirjug deeuju, jāga hich hiek jaauju haai sī ha k'ap hamk'īir.

⁸ Mag mua jaau chirλm k'īirjunaa warag jaubá, jāga maach Pör Jesucristo rey David k'ararr hag chaain hewagam k'ΛΛn heemk'a sīerrta meewi deeu hiiu p'iidλjī. Hich hag hiekta muajā hich mag jaau chitλm, hajapcharan maach peerdλajem hiekma. ⁹ Mag hiek jaau chitλm gaaimuata mλg p'it'urg wau chitλm dλi hōor t'ōotarrjō hīs warag mλ preso wai nλm. Mamλ mλg mλ preso chirλm gaaimua chan hoob hamau Hēwandam hiek mag haaidλpimaaugau hawi, cha mλ wai nλmjō hābam haigpai hi hiek pλr wai naaju hamiet. ¹⁰ Maguata muan warag maach peerdλajem hiek haaidλpim k'ōchgau, hich jāg p'it'urgjā higba hāwat chitaju, mλg hatag Hēwandamau hich hiek hλk'api haumam k'ΛΛndam hūu hamk'īir; mag Jesucristo gaaimua peerdλ nλisiewai hich mag hi sim haar wēnλrramk'īir. ¹¹ Cha mua jaau chirλm chan sēuk'aawajjā k'abam:

Maach hi dλi wēnλrrλmta k'ēchmλn, magan hīchab

hłgt'ar pawijā hich mag hi dāi hiiu wēnłrraju.

¹² Hi gaaimuata p'it'urg hau wēnłrramjā magam higba nłmłn, magan hīchab hirua durr jāa sim haar pawijā maach hiek t'et'e wēnłrraju hi dāi.

Mamł maadēuta hi hiek hłk'amap'am hiek'au hi k'augbam hamłn, magan maach meem hedjā hagiō hirua maach haubaju hiek'au, “Muajā pāar k'augba chitłm” haju.

¹³ Hiruata nem magju habarmłn, hich magta haju hich higbam k'łłn dāi.

Maadēun dichdēu nem wauju hatarr hichaau pawia wauba hawiajā, hichin hich hiek'atarrjō chadchata nem wau sīerrłm, pōd hich hiek'atarr meerju k'aba sīerraawai.

Jāga Hēwandamau k'ōsimjō hi chogk'aju haai nł

¹⁴ Timoteo, har sīi jāg maadēu higmap'am hiek higr'ōbaadēmjā pła chlūu haajem k'łłnag deeu p'łłrba jaaubá, tag jāgłm hiek gaaipai hich jāg wēnłrram hugua. Jāgłm hiek chan błłrjā maadēu nem higbata sīsıdłm. Jāgłm k'łłnaun sīi jāg hiek'a wēnłrrłmua warag hōor k'aibagta wau nłm. ¹⁵ Hāba Hēwandam na wajar'a chitajuuta hēk'abá, wajapp'a hi hiek jaau k'ap'ł jaau chitłmua. Magaag hat'een hōor hamach hajap'a p'idk'a nłm gaaımua chigag chuk'u naajem k'łłnjō habá, chadcharam hiekta hag heyaa jaau chitłmua.

¹⁶ Har sīi maadēu higmap'am hiek hiyłłm k'łłn haig dāi par hip'it'ur hiyłł haju k'āai, płchta warag chaaug pet. Pua k'ap'ł sim, har sīi jāgłm hiekpai hig hiyłłm k'łłnan, sīi hamachdēupaita warag Hēwandam na hamach k'aibag wau nłm dāi ¹⁷ mag hamau jaau wēnłrrłm hiek hūr nłm k'łłn k'īirjugpata warag hār wēnłrrłm. Himeneo dāi Fileto magta wēnłrrłm.

¹⁸ Maguata hamach mag wēnλrram k'ōchgau warag hamachta mag maach Hēwandam hiek chaar heemuajā hōbērdatk'awi sīi nem parhooba jaau wēnλrram. Mλg hatag hōk'ar maach p'iidatk'ajuuta ham hiek mag ya maach hiiu p'iidλwi nλm haajem. Magλm hiek hūrwi hāaur k'λλnau hλu Cristo hiek hogdλba hλk'a narrrta ya warag hiseg wētum. ¹⁹ Par hamau mag hamach hip'it'ur hamach k'ōchagpierr jaau wēnλrrab mamλ, Hēwandam hiek chan cambieba hich mag sierrλm. Mag siewai hich hiek gaai, “Maach Pōr Hēwandamau hich chaainan t'um wajap'a k'ap'λ sierrλm” ha p'ānaa hīchab, “T'um maach Pōr Hēwandamag jēeu wēnλrraajem k'λλnan hamach k'aibag hisegju haai nλm” ha p'ā sim.

²⁰ Pua k'ap'λ sim, riknaan deg jua choogjem nem k'īir pogk'e t'λnaajem, p'atk'on dēn dāi p'īr dēnra. Pari mag happai k'aba, pa dēnjā paraanaa jēb dēnjā t'λnaajem. Ham nem mag sīsidλm hāaur k'λλn sīi parhooba jua chogaagau; mamλ hāaur k'λλn chan mag sīi parhooba hag hee jua chogaag k'aba, k'arii hich higam hedta hi-igjem. ²¹ Mua pλrλg jaauk'im, mλ hiek hūrbá: Maach chan mλg nλm haig sīi parhooba jua chogaag hat'eem nemjō k'aba, nem wajap'a wau nλm gaaita maach Pōr Cristoog hλdλraa dichta hich jua choogjem k'apiju haai nλm. Mamλ magaagan hi dau na bλλrjā k'aibag chuk'uta naaju haai nλm. Mag k'aibag chuk'uta nλmλn chadau, hirua hichdēu higam haig maach higju, hich hat'ee nem wajap'a waumk'īir.

²² Timoteo, har hēwannaan hamachdēu k'ōchagpierr nem waaujem k'λλn k'īirjug hoob pλch gaai hλrpaipim. Mag k'āai har par hiiupai k'aba chadcha maach Pōr Hēwandamag jēeu durraajem k'λλn dāi chitλmuata Hēwandam dau na hagcha chitaju hēk'anaa hirua nem k'ōsimpaita waubá. Maadēu hλk'a nλm hiekjā bλλrjā

hogdɔba hɔk'anaa dich k'apeenjã t'umaa k'a k'õsi habá, ham dãi k'õinaa chitɔmua. ²³ Maml har maadëu higmap'am hiekta parhooba jaau wënɔrraajem k'ɔɔn dãi chan hoob ham hipierr dãi magɔm gaai par pɔch hip'it'ur hiyɔɔ chitam. Ya pua k'ap'ɔ sim, jãgɔm hiek gaaimuan sïi warag chik'am hipeer hahaujii hawi, warag k'iir k'ɔɔuk'a p'õbaadëp haajem. ²⁴ Pua k'ap'ɔ sim hïchab, maach mɔg maach Pör Jesucristo chogk'a nɔm k'ɔɔn chan pöd dich k'apeen dãi meeu k'a nɔrrjëe haju k'aba nɔm. Mag k'ãai t'umaam k'ɔɔn daar wajaap'ata wënɔrraju haai nɔm, Hëwandam hiekjã wajaap'a jawaag. ²⁵ Mag jaauwaijã har warag chaur hɔk'a hɔk'a sierrjëem k'ɔɔnagjã jaau k'ap'ɔ hit'üu jaaju haai sim. Maadëu k'augbam, mag hit'üu jaaumam gaaimua k'ãijã Hëwandamau ham k'iirjug hichig k'iirjupi hauju. Mag hak'iin k'augbaju harr k'ãijã hɔu Hëwandam hiek chaar k'ap'ɔ haadeewai ²⁶ meperau sïi hichdëu nem k'õsimpierr waumk'iir hich las hee k'õok'a wai simjõ narrjã hɔu peerdɔtk'aju.

Jãga t'ɔnaaju k'ai Hëwandamau mɔg durr hi hagk'aimɔɔ paawai

3

¹ Timoteo, hïchab k'ap'ɔ habá: Mɔg hatag ya Hëwandamau mɔg durr hi hagk'aimɔɔ paawai warag Hëwandam hiek hɔk'ajujã p'it'uurga haju. ² Mag jaar paawai hõrau hamachpaita wir haig k'iirju sïsid haju. Mag nɔm dãi p'atk'onagta heenaa hïchab wir haig hamachpai t'õ hiek'aju. Hëwandam k'õchk'aba warag parhooba chaur hiek'a sïsidnaa, dënnaanpan hamach dënnaanau hiek'aawaijã warag dãi hɔk'a hɔk'a sïsid haju, hamach dãi hajap'a haajerrjã deeu hewag k'iirjuba. Mɔg maadëu hɔk'a nɔm hiekjã hõrau hɔk'amaaugau warag hamachdëu hampier haju: ³ dich dënnaan dãi hagdaujõ

chik'am daupii k'aba, b̃l̃rjã dich k'apeen dau haug k'aug chuk'u haju. Magnaa nem hieknem, nem k'aigbam wauju k'ïrju hat'amjã pöd hāwat hauba, dich k'apeen gaaijã jua k'labanaa, dau lökōo, b̃l̃rjã nem wajar'am k'ōchk'abajū. ⁴ Mag ñm d̃i hīchab dich k'apeen dich d̃i wajaug haajerr k'ʌnjã himeraa dak'ūgne p̃r hauwi k'aibag wauju. Heem k'ʌnau hamach t'et'emk'a ñm hawia wir haig hamachpai t'ōnaa, Hēwandamau nem k'ōsimjã wauba s̃i hamachdēu nem k'ōsimʌgta hee haju. ⁵ Magʌm k'ʌnau hamach hiiupain chadcha h̃k'a ñm haju. Mama mag hamachdēu h̃k'a ñm hanʌmjōjã wēnʌrrabajū mag wēnʌrraag Hēwandamag hʌdʌr hich jua t'eeg hamachig deepiba naawai.

Hōor mag ñrrjēm k'ʌn d̃i k'ïr k'ap'ʌ habá. ⁶ ¿K'an jāgwia mua mag chir'á? Mua mag chirʌmʌn, jāgʌm k'ʌnauta parhoob dipierr dub wēnʌrrʌmua har hʌlin s̃i b̃l̃r habaawaijã chik'am hiek h̃k'ak'arrsō sierrjēm k'ʌn hamachig paa haumaajeewaita mag chirʌm. Magʌm hʌlinta parhoobam pekau pōm hamach k'ōchagrierr nem wau sierrjēm k'ʌnau. ⁷ Hamachigan warag k'ïrjug hajar'amta k'aug wētum hanʌm; mama mag ñm chan maach peerdʌjem hiek chaar chan b̃l̃rjã k'augba ñmta mag ñm. ⁸ Hich jāgta hajierram wargarjã bēnk'ʌn Janes haajerrau hāb hagjō Jambres haajerr d̃imua. Moiseeu Hēwandam hiek jaau k'itaawai jūrr mak'ʌnau warag hi hichaur hajierram. Hīsã hich hagjōta ñm. Har jāg nem k'aigba jaau wēnʌrrʌm k'ʌnan s̃i warag k'ïrjug memerk'ōmjōta s̃isidʌm. Mag gaaimua jāgʌm k'ʌnan ya chi hok'oomta ñm, Hēwandam hiek h̃k'aba naawai. ⁹ Par ham jāg ñm, jāgʌm k'ʌnau pöd hich jāg hōor k'ūgur wai wēnʌrrabam. Jāg naawia mag warm k'ʌn Moisés hichaur harr k'ʌnjō hōrau ham higwia “Jāk'ʌnan b̃l̃rjã k'augba ñmta jāg wēnʌrrʌm”

ha k'aug hat'aawai, tag hamag hee habaju.

Pabloou hābmiecha Timoteo wawitarr

¹⁰ Puata chadcha mua nem jaau chiram hi pierraa haajem. Pua k'ap'Λ sim, mΛ jāga chitaajē maimua k'ant'eeta mΛ mag chitá. Pua k'ap'Λ sim, hōor dlijā mΛ k'īir machag chuk'u chitam. Magju k'āai mua t'umaam k'ΛΛn k'a k'ōsi chitam dli hīchab mΛ Hēwandam gaaijā hubΛ chiram, ¹¹ hōrau mΛch dli k'aigba haawai mΛch dau haug wau nΛmjā higba magΛm hāwat chitaag. Pua k'īir heyaa sim jāga hajierrá mΛ dli Antioquía p'ōbör hee, Iconio p'ōbör hee maimua Listra p'ōbör heejā hagjō. Hamau chadcha peer mΛ t'ōojierram, mamΛ maach Pör Hēwandamau hlu ham jua heemua mΛ peerdΛ haujim. ¹² Har chadcha Jesucristo dēnk'anaa hāba hi hat'eepai nem wau wēnΛrram k'ōsi nΛm k'ΛΛnan, chadcha hōrau ham dli k'aigba haawai dārrcha ham dau hap'ΛΛ haju. ¹³ MamΛ hīchab har jāg hōor k'ūgurnaa k'aigba nem wau wēnΛrram k'ΛΛnan mag hatag paawai warag hat'uucha paauk'amaju, hamachpata dōsātau k'ūgur wai sīewai.

¹⁴ MamΛ pΛ chan hoob magΛm k'ΛΛnjō chitam. Magju k'āai, chi jaautarr k'ΛΛnaujā chadam hiekta pΛchig jaautarr k'ap, pΛchdēu Hēwandam hiek k'augtarr gaaita warag hubΛ t'ierrk'a chirsí. ¹⁵ Mag nΛm dli hīchab Hēwandam hiek p'ā sīsidΛm gaai pΛchdēu herraawe k'augtarrta k'īir heyaa habá. Mag pΛch bārrΛΛwe k'augtarrdamuata pΛrΛg k'īirjug wajar'am deejim, pΛchdēu t'āraucha Jesucristo hiek hkk'abaawai peerdΛmk'īir. ¹⁶ Hēwandam hiek p'ā sīsidΛmΛn, t'um hich Hēwandamaucha k'īirjug deewi p'ātarrau. Maguata sīi hōrag jawaagjā nem wajaugnaa haguapai hōrag meerrau sīwaagjā nem wajaug sim. Hōor wawiegjā nem wajaug sim, haata jaau nΛΛ jaau nΛΛ haadee k'ap'Λ haadee Hēwandam dau najā hagchanaa hōor dau najā

hagcha wēnłrramk'īir. ¹⁷ Jāg hiek pua k'augtarrauta har pıjō Hēwandam chogk'am k'ōsi nłm k'łłnag k'ap'ł hapiejem, jāga hamau Hēwandam hat'ee hamachdēu waum k'ōsimpier waau k'ap'ł haju.

4

¹ Timoteo, Hēwandam Jesucristo dāi nłm dak'īir mua pırlagan, Cristoou maach peerdł haaujem hiek jaau nłmta warag pēnaa ha chirłm. Pua k'ap'ł sim, hich mag Cristoouta hōor pōrk'aan bēem hed t'umaam k'łłnag jaauju, hich haar hauju wa haubaju. Mag sim dak'īirta pırlagan, ² hōrau mag pıchdēu jaau nłm hiek hūrmap'a hawiajā, hichiita jaubá ha chirłm. Cristo hiekta hōrag hłk'api hauju hēk'abá; k'aigba wēnłrrłm k'łłnag hik'łaba hiek'abá; har Hēwandam hiek hat'ee k'a t'ūu nłm k'łłnjā k'īir honee hapibá. Magnaa nem jaauwaijā hit'ūuta nem jaubá. ³ Młłgwaiweran hagt'a hōrau hūrju nłm. Mamł młg hatag paawai chan młg hiek wajar'am jaauwaijā hōrau błłrjā k'ōchk'abaju. Hiek wajar'am jaau nłm k'łłn hiek hūrju k'āyau, warag hamach maestronaan hamach k'ietta jłr hauwi hamachdēu hūrm k'ōsimpaita hamachig jaauriju. ⁴ Mag nłm gaaimua chadcharam hiek'agta warag hoojā hooba, sīi parhoobam hiek jaau nłmłgta hee haju. ⁵ Mamł pł chan hoob magłm k'łłnjō chitam; magju k'āai t'umaam k'łłn dak'īir hagierraata chitá. P'it'urg hau chitawi k'āijā hāwatbá. Tagam nem wauju k'āai, Jesucristo hiek maach peerdlajem jaau nłm gaaipaita chitłmua pıchig p'idag jaautarrta wajar'a wau chitá.

⁶ Timoteo, warrgar Hēwandam hat'ee nemchaain k'eechjerrjō młłn ya hamau juauta t'ōopłiju dak'a pa-maawai młg hatag jōpcha mua tag pł juag hoobaju.

⁷ Hēwandam hi jaau nłmta sīi k'ajap jāau chaar jāau

nλmjö hλdλλr mλch deeba, mλλn ya hag hiek kōit woun hat'eemjō wērɓλbarm. Woun hāb k'ap'ig nλrrλmua hich barju hatarr haar barbaimamjō, muajā hīchab Hēwandamau mλchig p'idag deetarr t'um waubarλim. Maach Pör Jesucristo hiek mλchdēu hλk'atarrjā hisegba hagt'a hich mag hλk'a chitλm.

⁸ Mλch mag p'idk'abarm jūrran, jāg k'ap'ig nλm haig chi ganbarm k'λλg pōrsir deejemjō, mλrλgjā hλgt'ar pabaimaawai maach Pör Jesucristooucha, “Pλ hλu mλ na hajap'a chitajim” hawi nem deeb k'aba deejū, hichdēuta t'umaam k'λλn dλi hagcha hich jua k'ap nem waaujeewai. Mamλ mag hirua nem deejū chan mλrλgpai k'aba, har t'um chadcha hi deeu bēepim k'ōsi nλ durrum k'λλnagjā hirua deejū.

Hābmiecha Timoteoog nem jaautarr

⁹ Timoteo, mλ hap chitλm jörcha mλ hoobahur. ¹⁰ Mλλn mλch happaita chirλm, Demaujā Tesalonicaag mam k'ōchgau mλ barɓλabajeewai. Sīi mag jēb gayam nemegta hλrcha hee ham k'ōchgau mλrλgjā hooba petajim. Crescentejā Galaciaag petaawai Titoou jūrr Dalma-ciaag petajim. ¹¹ Mλiguin Lucas happaita mλ dλi sim. Marcos jar haunaa hirig jaauwi rλch dλi haipidú; mua mau hi higju mλch juag hoomk'īir. ¹² Tiquicoon chadau mλchdēuta Efesoog pλijim. ¹³ Mag rλch bēewai Troas p'ōbör hee Carpo di haig mλ capote platarr haipidú. Mag dλi hīchab mλ hēsarpjā p'ēpidú. T'um p'ēbēeba hawiajā har pergaminu gaai p'ā sīsīdλm chan hoob p'ērλam.

¹⁴ Alejandro chi jierr dēn nem waaujemuan wajapta mλ k'aibag waubarm. Hirua mλ dλi jāgtarr jūrr maach Pör Hēwandamauta k'ap chirλm, hichdēu hampier hi dλi haag. ¹⁵ Timoteo, jāg dλi k'ai k'īir k'ap'λ chitá. Jāgua chan

maachdëu Hëwandam hiek jaau wënΛrrΛm k'õchk'aba, warag chaurta hiek'a sïerrΛm.

¹⁶ Nacha chi t'et'emnaanau mΛ hamach haar t'ãrpãwi hiek'at'uurwai, ni hãbjã mΛ bigaau chuk'u hajim, mΛ hipierr dãi mΛ kõit hiek'aag. Magju k'ãai sïi t'umaam k'ΛΛnau mΛrΛg hoobamjõ hajierram. Hamau jãgtarr paar Hëwandamau hamag hag hiek hëudlba hak'iin hãu hak'am. ¹⁷ Hamau bãrjã mΛ k'aigpërbajierrab mamΛ, maach Pör Jesuuta chadcha hãu mΛ heeg hoowia mΛrΛg hich juapadamjã deejim. Mag gaaimua hãu mua k'iirdam hubΛ maach peerdΛajem hiekjã jaauwi parhooba judion-aan k'abam k'ΛΛnaupa hürjierram. Mag, maach Pör Hëwandamau hãu mΛrΛg juapadam deewiata, k'um hi hee chirΛmjõ chirarrjã, hãu mΛ peerdΛjim. ¹⁸ Mua k'ap'Λ chirΛm hïchab, mag durr gaai mag k'aibag pöm t'ΛnΛm heemuajã hirua mΛ peerdΛ hauwia mΛ t'Λa wai nΛrraju, k'aigbam k'ΛΛnag chig hapiba hãgt'ar hichta t'umaam k'ΛΛn Pörk'a sim haar barmk'iir. T'umaam k'ΛΛnau hiita t'õ hiek'aju haai nΛm, hichta hich mag wajaug k'itaawai.

Pabloou salud deepãitarr

¹⁹ Timoteo, mΛ salud Priscaag jaaubá, Aquiloog maimua Onesíforoogjã hagjõ, t'um hich chaain dãi hich hΛliragpa.

²⁰ Erasto Corinto p'õbör hee t'Λbajim, maagwai Tróximo mor mas sim mua werpΛajim Mileto p'õbör hee. ²¹ Hed k'õrg jaar paju nawe pΛchdëujã jöpcha mΛ hoobahur. PΛrΛg salud deepãi nΛm Eubuloou, Pudenteu, Linoou, Claudioou maimua t'um Cristo gaaimua maach k'odk'a t'ΛnΛm k'ΛΛnaujã hagjõ pΛrΛg salud deepãi nΛm.

²² Timoteo, maach Pör Jesucristoou pΛ t'Λa wai nΛrrapim k'õsi chirΛm dãi tagam k'ΛΛn dãijã Hëwandamau hãu hapim k'õsi chirΛm. Hayoo kakë,

Pablo

Hēwandam Hiek
New Testament in Woun Meu

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: standard spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

